

# BREVET D'INVENTION

**CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION** 

## **COPIE OFFICIELLE**

REC'D 2 8 DEC 2004

**WIPO** 

PCT

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le

2 5 NOV. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

**Martine PLANCHE** 

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

SIEGE

INSTITUT National de La propriete 26 bis, rue de Saint-Patersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23

PALLOS HOLL

I OI Nº 41-444 DII 19 AVRIL 1951



## 26 bis, rue de Saint Pétersbourg - 75800 Paris Cedex 08

Pour vous informer : INPI DIRECT

| No. | San | No. |

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

8R1

7élécopie : 33 (0)1 53 04 52 65			Cet imprimé est à rem	nplir lisiblement à l'encre noire DB 540 @ W / 03010	
REMISE DESPIÈ	PT 2003	, <del></del>	NOM ET ADRES	SE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE	
I MPI N	MARSEILLE			RRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE	
นยง	0310683		GPI & Associés	±	
N° D'ENREGISTREMENT			EuroParc de Pio	chaury	
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L		^		bert de la Lauzière	
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉ PAR L'INPI	1   521 : 2000	1	13855 Aix en Pi	rovence	
Vos références po (facultatif) 1787	our ce dossier		u	8	
<u> </u>	ın dépôt par télécople		ar l'INPI à la télécopie		
2 1 1 2	LA DEVIANDE		s 4 cases sulvantes		
Demande de b		X			
Demande de c	certificat d'utilité				
Demande divis	slonnaire				
	Demande de brevel initiale	No .		Date Lilia	
I	ande de certificat d'utilité initiale	N°		Date LIIII	
	n d'une demande de en <i>Demande de brevet initiale</i>	N°		· Date	
	NVENTION (200 caractères ou			Date [	
DÉCLARATIO		Pays ou organisati	1 1	N°	
OU REQUÊTE	E DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisati	L	M.	
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Date L	on	No -	
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisati	ion	Ио	
		<del></del>		ez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
	R (Cochez l'une des 2 cases)	Annahar Barana	morale	Personne physique	
Nom ou dénominati	ion sociale	EUROCOPTER			
Prénoms					
Forme juridiqu	le .	Société par Actions Simplifiée			
N° SIREN					
Code APE-NAF					
Domicile	Rue	Aéroport Interna	ational Marseille-Prov	vence	
ou siège	Code postal et ville	[1 13 17 12 15] Ma	arignane		
	Pays	France			
Nationalité		Française			
N° de téléphor		l	N° de téléco	ppie (facultatif)	
Adresse électro	ronique (facultatif)	l			
		S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			



## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE DESPIÉSED E	PT 2003 TINPI	
13 INPI	MARSEILLE	
N° D'ENREGISTREMEN	, 031068:	3
NATIONAL ATTRIBUÉ PA		
O MANDATAI	RE (silva lieu)	DB 540 W / 210
Nom	and the state of t	the state of the s
Prénom		3.102.403.8.X0.7.5
Cabinet ou Société		GPI & Associés
N °de pouvoi de lien contra	r permanent et/ou actuel	
Adresse	Rue	EuroParc de Pichaury 1330, rue Guillibert de la Lauzière
	Code postal et ville	11 3 18 15 15 Aix en Provence
	Pays	France
N° de télépho	one (facultatif)	04 42 90 52 50
N° de télécop	ie (facultatif)	04 42 97 26 32
	ronique (facultatif)	
INVENTEUR	(S)	Les inventeurs sont necessairement des personnes physiques
Les demander sont les même	urs et les inventeurs es personnes	Oui
RAPPORT DE	RECHERCHE	1 Dens de las rempiir le rormulaire de Désignation d'invent
	Établissement immédiat	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)
	ou établissement différé	
(e	elonné de la redevance en deux versements)	Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt  Oui  Non
RÉDUCTION I	DU TAUX	Uniquement neur les
DES REDEVA	NCES	Uniquement pour les personnes physiques  Requise nour le première fois pour cette i
		Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)  Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'accident pour la la despite de la décision d'admission à l'accident pour la la despite pour la la despite de la décision d'admission à l'accident pour la la despite pour la la despite pour la despi
		décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG
SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		Cochez la case si la description contient une liste de séquences
Le support élect	tronique de données est joint	
La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe		
Si vous avez u	tilisé l'imprimé «Suite»,	
indiquez le nor	nbre de pages jointes	
SIGNATURE DE	U DEMANDEUR	Wes De L Conference
OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		VISA DE LA PRÉFECTURE PU/DE L'INPI
Thierry RE CPI 96-12	ENAUD-GOUD	
loi n°78-17 du 6 iar	nvier 1978 relative à l'informa	the state of the s

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses jaites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

10

15

20

25

30

1

## Procédé et dispositif pour détecter des défauts de protection électromagnétique de harnais électriques.

. 4

La présente invention concerne un procédé et un dispositif pour détecter des défauts de protection électromagnétique de conducteurs électriques, notamment ceux appelés harnais, à savoir des faisceaux de conducteurs électriques qui sont durcis, c'est-à-dire blindés contre les perturbations électromagnétiques, et qui sont destinés à relier électriquement entre eux les différents appareils d'une installation électrique complexe, dont le bon fonctionnement doit être assuré, même en cas de perturbations électromagnétiques. Bien entendu, chaque conducteur électrique, constitué d'au moins un fil électriquement conducteur, contenu dans un tube formant un isolant électrique, peut comporter, en plus, un blindage individuel lui conférant un niveau de protection, complémentaire contre les perturbations électromagnétiques. De tels harnais sont, par exemple, utilisés à bord des aéronefs, des navires, des chars d'assaut, etc....

On sait que ces harnais sont constitués d'un faisceau de conducteurs, toronnés ou non, répartis en plusieurs sous faisceaux ou branches, à partir de nœuds d'embranchement disposés le long dudit faisceau et de connecteurs disposés aux extrémités libres desdites branches.

Pour pouvoir être blindés contre les perturbations électromagnétiques désignées aussi par IEM (ou Impulsions ElectroMagnétiques), lesdits harnais sont revêtus d'éléments de gaine de blindage métallique, obtenus généralement par tressage de fils métalliques, recouvrant intégralement lesdits conducteurs et assurant un transfert de masse ou continuité électrique entre les connecteurs situés aux extrémités de ces harnais.

10

15

20

25

Cependant. une telle gaine de blindage présente l'inconvénient, par exemple sous l'effet des vibrations auxquelles sont soumis lesdits harnais, d'exercer une action abrasive sur les objets à son contact. Ainsi, elle peut user l'isolant électrique recouvrant les conducteurs qu'elle entoure ou bien la gaine de blindage d'un autre harnais (vice-versa). De même, elle peut subir une action abrasive au contact d'autres éléments situés dans son environnement. Il est évident qu'une telle action abrasive peut entraîner des dysfonctionnements indésirables des installations comportant lesdits harnais.

Pour assurer la protection mécanique des harnais durcis contre les frottements avec les éléments environnants, il est connu comme dans FR 2728113 auquel on se reportera pour d'avantage de précisions à ce sujet, de recouvrir le blindage d'une tresse textile pour éviter les frottements externes et de renforcer cette protection mécanique en interposant un tressage textile entre les conducteurs électriques et le blindage.

Toutefois, il s'avère que les harnais peuvent encore subir des abrasions et des agressions telles que des contraintes, écrasements, élongations, chocs, vibrations, et notamment lors des opérations de manipulations (pose et dépose des différents appareils ou équipements d'une installation électrique complexe).

Il convient alors de pouvoir vérifier aussi aisément que possible l'intégrité et la qualité de la protection électromagnétique des harnais durant la phase d'exploitation de l'installation électrique complexe.

La présente invention concerne une solution de contrôle de la protection électromagnétique des harnais, qui a notamment pour objet d'éviter le démontage des connecteurs ou la dépose des harnais ainsi que le recours à des installations de contrôle complexes et coûteuses.

Il existe différentes solutions connues pour réaliser une vérification de la protection électromagnétique des harnais.

#### On connaît notamment:

5

10

15

20

25

#### a) Les méthodes par mesures locales comprenant :

- la méthode dite des boucles de masse ramenées par la gaine de blindage. On utilise dans cette méthode une première pince d'injection de courant que l'on dispose sur la gaine de blindage près d'une première extrémité du harnais et une seconde pince dite de réception située sur cette gaine près de l'autre extrémité de ce harnais. Cette première solution n'est guère satisfaisante car elle présente l'inconvénient de détecter un défaut dans une boucle de masse sans pouvoir le localiser sur le harnais. De plus, elle ne permet que la détection de ruptures. électriques, soit sur les fils de tresse de la gaine de blindage, soit entre les éléments des connecteurs. Par contre, elle ne révèle pas les ouvertures accidentelles dans les tresses de la gaine de blindage puisque la position géométrique relative des fils de tresse n'influe pas sur leur résistance.

- la méthode dite de mesure par injection de courant alternatif à haute fréquence dans le harnais et récupération des fuites avec un capteur de champ magnétique ou de champ électrique. Pratiquement, la mesure est effectuée sur un harnais déconnecté en injectant des signaux haute fréquence à l'une des extrémités du harnais entre l'un des conducteurs internes

et la gaine de blindage après avoir disposé une résistance électrique entre ces deux éléments à l'autre extrémité du harnais. Un capteur de champ proche (électrique ou magnétique) est alors déplacé le long du harnais pour détecter un éventuel défaut. L'intérêt de l'injection de courant de haute fréquence est de faire intervenir dans la mesure l'impédance de transfert du harnais, avec ses composantes de résistance, d'inductance et de capacité, qui dépendent des caractéristiques géométriques du blindage. Cette méthode permet ainsi de détecter une ouverture accidentelle dans les mailles de la gaine de blindage. Cependant, le premier inconvénient de cette méthode est de nécessiter:

- soit le démontage des connecteurs pour pouvoir injecter un courant ce qui impose ensuite de procéder à une vérification du bon fonctionnement du système après remontage (autotest),
- soit l'introduction, lors de la fabrication du harnais à contrôler, d'un fil supplémentaire pour l'injection de courant qui alourdit systématiquement le harnais et nécessite l'utilisation de connecteurs spécifiques.

Le second inconvénient résulte du fait que le niveau du signal à l'endroit de la mesure n'est pas connu : on ne connaît avec certitude que le niveau du signal d'entrée. Le critère de défaut n'est donc pas une valeur seuil du champ mesuré localement mais une valeur d'écart entre les champs mesurés en deux points voisins. De ce fait, on observe des dérives des résultats dans le temps, ce qui oblige à élargir les critères d'acceptation pour tenir compte de ces incertitudes : en conséquence, certains défauts ne sont pas détectés.

5

10

15

20

25

30

10

. 15

20

25

30

b) Les méthodes par mesures globales: le procédé de vérification globale actuel consiste en l'illumination complète d'un système ou d'un véhicule par des champs électromagnétiques (voir FR 2749940), dans un bâtiment dédié à cette application et au moyen d'une installation complexe, peu compatible avec les exigences industrielles en termes de coûts et de souplesse. Ce type de méthode permet seulement de révéler l'existence de défauts dans le système global. La localisation et la nature des défauts ne peuvent ensuite être précisées qu'en faisant appel aux méthodes précédemment décrites.

Ainsi, bien qu'il soit généralement possible de déterminer plus ou moins facilement l'existence d'un défaut tel qu'une ouverture accidentelle dans une gaine de blindage d'un harnais, il est souvent difficile, voire impossible de le localiser dans une installation électrique complexe sans avoir à procéder au démontage partiel ou total de cette installation.

La présente invention a ainsi pour objet de remédier à ces inconvénients. Elle concerne un procédé et un dispositif localisant de façon précise, peu coûteuse et sans démontage des défauts de protection électromagnétique, notamment des ouvertures accidentelles de gaine de blindage de harnais, d'une installation électrique complexe, quelle que soit sa complexité et notamment dans un aéronef.

Selon l'invention, le procédé pour localiser un défaut de protection électromagnétique d'un harnais électrique comprenant au moins une gaine de blindage électromagnétique est remarquable en ce qu'il comprend:

 a) u ne étape d'amplification pour produire des signaux électriques de stimulation, dans une gamme de

10

15

25

fréquences opérationnelles, à un niveau de puissance prédéterminé,

- b) u ne étape pour appliquer les dits signaux électriques de stimulation dans ladite gaine de blindage afin de générer un champ électromagnétique dans une zone de détection,
- c) une étape d'analyse pour effectuer des mesures de températures dans ladite zone de détection.

Ainsi, grâce à l'invention, le procédé de détection d'un défaut de protection électromagnétique d'une gaine de blindage de harnais est basé sur « l'excitation du défaut » par un signal électrique de stimulation générant un champ électromagnétique dans le harnais. Le défaut correspondant à une ouverture accidentelle de la gaine de blindage de la zone relative au défaut se comporte comme une antenne rayonnante. La transformation de l'énergie rayonnante émise par le champ électromagnétique au niveau du défaut en une énergie thermique permet de localiser ledit défaut par la détection d'une zone d'échauffement maximal, au niveau du défaut, sur une cartographie thermique.

On rappellera que l'étape a) du procédé nécessite la génération de signaux électriques de stimulation à haute fréquence, car le rayonnement, autour d'un défaut est d'autant plus intense que ladite fréquence est élevée.

Par ailleurs, on notera que cette étape a) nécessite avantageusement une amplification des signaux électriques de stimulation pour les niveau amener à un de puissance prédéterminé. afin d'obtenir un champ électromagnétique suffisamment élevé.

De façon avantageuse, ledit procédé n'est pas dépendant d'un type exclusif de harnais de sorte que sa mise en œuvre n'est pas limitée à des cas d'applications spécifiques et peut, avantageusement, concerner simultanément une pluralité de harnais contigus.

5

10

15

20

En particulier, la mise en œuvre du procédé à l'étape b), permet la conversion de l'énergie rayonnante émise par le champ électromagnétique au niveau d'un défaut en une énergie thermique soit à l'extérieur d'un harnais, soit au niveau des tresses textiles ou encore au niveau du blindage même.

Tout en permettant d'améliorer la précision de la localisation d'un défaut de protection électromagnétique des harnais par l'analyse relative à l'étape c), la présente invention est, de plus, particulièrement appropriée au contrôle de harnais car elle ne nécessite pas de démontage partiel ou total de leurs constituants, contribuant de la sorte à l'amélioration de la sécurité d'une installation électrique complexe.

Ainsi, l'invention permet de diminuer les temps de contrôle d'une installation électrique complexe et ainsi d'obtenir un procédé très efficace et présentant une mise en œuvre moins coûteuse que les solutions connues.

La présente invention concerne également un dispositif pour la mise en oeuvre du procédé précité. Selon l'invention, ledit dispositif est remarquable en ce qu'il comporte :

25 a) des moyens de génération de signaux électriques de stimulation dans une gamme de fréquences opérationnelles,

- b) des moyens d'amplification desdits signaux é lectriques de stimulation pour les amener à un niveau de puissance prédéterminé,
- c) des moyens d'application desdits signaux électriques de stimulation dans ladite gaine de blindage pour générer un champ électromagnétique,
- d) des moyens de conversion de l'énergie rayonnante émise par le champ électromagnétique au niveau du défaut en une énergie thermique,
- e) des moyens pour établir une cartographie thermique comportant des éléments de détection de l'énergie thermique combinés à des unités d'acquisition, de stockage et de traitement d'images pour une analyse thermique et une localisation d'un défaut de protection électromagnétique d'une gaine de blindage d'un harnais.

L'unique figure du dessin fera bien comprendre un exemple de réalisation de l'invention parmi d'autres. Sur cette unique figure, on a représenté un schéma synoptique d'un dispositif conforme à l'invention.

20 dispositif conforme à l'invention et représenté schématiquement sur la figure est destiné à localiser des défauts de protection électromagnétique de la gaine de blindage GB (disposée sur un fil électriquement conducteur C contenu dans un tube TB formant un isolant électrique) d'un harnais H dans une installation électrique complexe non représentée, par exemple 25 celle d'un aéronef, ou d'un hélicoptère. On a symbolisé un défaut de protection électromagnétique DF par une double flèche sur la figure précédemment citée.

A cet effet, ledit dispositif D comporte:

- un premier moyen M1 pour générer des signaux électriques de stimulation dans une gamme de fréquences opérationnelles,

- un second moyen M2 relié au premier moyen M1 par une liaison 1, pour amplifier lesdits signaux électriques de stimulation et les amener à un niveau de puissance prédéterminé,

- un troisième moyen M3 relié au second moyen M2 par une liaison 2, pour appliquer lesdits signaux électriques de stimulation dans ladite gaine de blindage GB de façon à générer un champ électromagnétique EM,

- un quatrième moyen M4, pour convertir l'énergie rayonnante émise par le champ électromagnétique EM au niveau d'un défaut DF en une énergie thermique ET,

- un cinquième moyen M5 pour détecter l'énergie thermique ET combiné à des unités d'acquisition, de stockage d'images UA, de traitement d'images UT et de restitution d'images UR pour effectuer une analyse thermique, établir une cartographie thermique CT et localiser sur ladite cartographie thermique le défaut de protection électromagnétique DF de ladite gaine de blindage GB du harnais H.

Le premier moyen M1 constitue le premier élément de la chaîne dite d'excitation d'un éventuel défaut de protection électromagnétique de la gaine de blindage GB d'un harnais H. Ce premier moyen M1 est un générateur de signaux électriques de stimulation à haute fréquence.

A cet effet, la gamme de fréquences opérationnelles est comprise de façon avantageuse entre 100MHz et environ 20GHz et l'intensité de courant électrique est de l'ordre d'une

10

5

15

20

25

10

15

20

25

dizaine de milliampères pour une fréquence de l'ordre de 100 MHz. Toutefois, la gamme de fréquences, prouvant un bon compromis en termes de résultats et de coûts, est comprise entre 2 et 3 GHz, sachant que plus la fréquence d'utilisation est élevée, plus le matériel est coûteux.

Selon l'invention, par ailleurs, les signaux électriques sont préférentiellement de type sinusoïdal, ce type de signal électrique étant adapté au domaine des hautes fréquences.

Le second moyen M2 est le second élément de la chaîne d'excitation d'un éventuel défaut de protection électromagnétique de la gaine de blindage GB d'un harnais H. Il est constitué d'un amplificateur destiné à amplifier lesdits signaux électriques de stimulation pour les à amener niveau de un puissance prédéterminé. Pratiquement, on amplifie de préférence l'intensité desdits signaux électriques de stimulation. En effet, les signaux électriques de stimulation produits par le générateur M1 étant de faible intensité, il est nécessaire, pour induire des courants électriques de l'ordre de 40 à 150 ma dans un blindage, de produire un champ électromagnétique suffisamment élevé.

Le troisième moyen M3 permet l'application desdits signaux électriques de stimulation dans la gaine de blindage GB et complète ainsi la chaîne d'excitation de l'éventuel défaut. De façon avantageuse, ce troisième moyen M3 consiste en une pince à induction, connue par ailleurs, constituée essentiellement d'un bobinage de façon à générer un champ électromagnétique EM quand le bobinage est parcouru par un courant électrique et, pour ce faire, la pince à induction prend simplement appui sur le harnais.

Selon l'invention, le dispositif comprend, en complément de 30 ladite chaîne d'excitation d'un défaut éventuel de protection

10

15

20

électromagnétique d'une gaine de blindage GB d'un harnais H, une chaîne dite de détection comportant un quatrième moyen M4.

Ce quatrième moyen M4 est un détecteur spécifique qui convertit l'énergie rayonnante émise par le champ électromagnétique EM, généré au niveau de la gaine de blindage GB, en une énergie thermique ET notamment par absorption de pertes thermiques par effet Joule. On désignera par la suite par photothermique le matériau ou composant principal d'un tel moyen M4.

Bien entendu, l'énergie thermique ET devient maximale simultanément avec l'énergie électromagnétique EM, c'est-à-dire précisément au niveau de l'absence de protection électromagnétique de la gaine de blindage GB puisqu'une ouverture accidentelle dans ladite gaine de blindage se comporte comme une antenne rayonnante du champ électromagnétique EM.

A cet effet, ledit quatrième moyen M4 est de façon avantageuse un film photothermique de 50 à 100 µm d'épaisseur, sensible à un champ électromagnétique. Il est constitué d'une couche résistive déposée sous vide sur un substrat isolant, par exemple en matière plastique. En déplaçant ce film au dessus du harnais H, le champ électromagnétique ET rayonné échauffe notamment par effet Joule la couche résistive et permet de révéler un point chaud au niveau du défaut de protection électromagnétique de ladite gaine de blindage GB.

Dans un mode de réalisation simplifié, on utilise un film souple photothermique Kapton <sup>®</sup>XC Black Conductive produit par la société Dupont de Nemours <sup>®</sup>, constitué d'un substrat appelé Kapton et recouvert d'une couche résistive connue sous la désignation anglaise «carbon absorbing».

On notera que dans un mode de réalisation particulièrement avantageux, la couche conductrice en «carbon absorbing» est déposée directement sur toute la surface externe du harnais H à l'aide d'un spray, par exemple. De la sorte, le harnais remplit le rôle de substrat. Comme précisé précédemment, la surface externe d'un harnais est en général constituée d'une gaine textile tressée TT à partir, par exemple, de fibres connues sous l'appellation Nomex<sup>®</sup>. La régularité de l'épaisseur du dépôt étant préférable fonctionnement traite pour un bon du dispositif, on avantageusement les fibres individuellement avant tressage.

Dans un mode de réalisation complémentaire, on applique le «carbon absorbing» sur les fils métalliques du tressage de la gaine de blindage GB du harnais H, l'expérience démontrant que la présence de la gaine textile externe TT n'affecte pas la sensibilité du dispositif.

10

15

20

25

Puisque le dépôt de «carbon absorbing» constitue un matériau électriquement conducteur, une variante particulière met en œuvre une seule gaine textile TT de protection électromagnétique, recouverte de «carbon absorbing», à l'extérieur du faisceau électrique, ce qui permet la suppression de la tresse métallique et procure un gain de masse substantiel, par exemple de plusieurs dizaines de pourcents de la masse totale d'un harnais.

En outre, il est également envisageable de mettre en œuvre le «carbon absorbing» à l'intérieur des fibres de la tresse textile TT qui à cet effet, sont creuses, de façon à protéger le dépôt de «carbon absorbing».

Bien entendu, le «carbon absorbing » peut être remplacé par tout autre matériau ou composant photothermique équivalent tel que défini précédemment.

. ur uupui

5

10

15

20

25

Selon l'invention, lors du déplacement sans contact du quatrième moyen M4 le long du harnais, on enregistre les variations de température détectées par ledit quatrième moyen M4, par un cinquième moyen M5 thermosensible complétant la chaîne de détection, laquelle caméra pouvant être déplacée le long du harnais H.

Dans le cas où le matériau photothermique est déposé directement au niveau de l'un des éléments du harnais (sur la surface ou à l'intérieur de la tresse textile TT, ou sur les fils métalliques de la gaine de blindage GB) on déplace bien entendu uniquement la caméra.

Ce cinquième moyen M5 est, selon l'invention, de préférence une caméra thermique infrarouge combinée à des unités d'acquisition et de stockage d'images UA, de traitement d'images UT et de restitution d'images UR sur un écran de visualisation ou par impression sur un support approprié.

Ainsi, le champ défini par l'objectif de cette caméra sur le quatrième moyen M4 constitue une zone de détection.

Bien entendu, le dispositif D permet le contrôle simultané d'une pluralité de harnais contigus en raison d'une part du cinquième moyen M5 externe à l'installation électrique complexe et d'autre part, soit de l'absence de contact entre le quatrième moyen M4 et un ou plusieurs harnais contigus, soit de l'intégration directe du «carbon absorbing» ou d'un matériau ou composant équivalent à un ou plusieurs harnais contigus.

Ainsi, le traitement des informations transmises par la caméra infrarouge permet d'établir une cartographie infrarouge de la surface analysée.

10

15

20

25

Pour permettre à un opérateur d'exploiter cette cartographie, la gamme des températures est convertie en une palette de couleurs, de façon très classique, de sorte que les zones comprises entre des limites de températures prédéterminées sont visualisées par une même couleur.

Bien entendu, un blindage sain produit une image de couleur sensiblement uniforme. Par contre, la présence d'un défaut de protection électromagnétique sur la gaîne de blindage se traduit par l'apparition d'un dégradé de couleurs de sorte que le critère de refus du harnais contrôlé (présence d'au moins un défaut) correspond à un écart de température prédéterminé, relatif à une certaine gamme de couleurs, dépendant de la sensibilité du dispositif global et du niveau de qualité recherché.

Toutefois, une correction est nécessaire pour éliminer les effets de l'environnement sur la cartographie thermique. En effet, étant analysé dans son environnement harnais équipements, fonctionnement, présence des la d'équipement, et autres harnais peut perturber l'image thermique obtenue. Ainsi, un harnais sain ne produit pas dans certains environnements une image rigoureusement uniforme, ce pourrait alors faire croire à la présence de défauts.

En outre, la mise en œuvre d'une caméra infrarouge nécessite une calibration préalable des couleurs de façon à ce que ladite caméra fonctionne dans la plage de couleurs correspondant à sa plus grande sensibilité. Pour cela, on prend une première image en champ large de la zone globale à analyser et on règle la caméra pour que la couleur de ce fond soit la couleur de meilleure sensibilité de la caméra. Ensuite, on observe en champ étroit les zones précises du câblage à analyser.

Des moyens informatiques connus de traitement d'images permettent d'améliorer encore la qualité des images obtenues en les débarrassant d'un certain nombre de perturbations éventuelles.

Par conséquent, on notera que la présente invention apporte, par ailleurs, des fonctionnalités supplémentaires, indispensables pour répondre aux exigences industrielles et économiques, notamment :

5

10

15

20

25

- l'utilisation d'une caméra permet de mémoriser les informations. On peut ainsi constituer une base de données pour l'ensemble des câblages d'un véhicule pour comparer objectivement l'état d'un câblage à un moment donné à un état de référence initial, notamment un câblage neuf.
- un logiciel de traitement des images est associé à la caméra. Il est possible, en particulier, de calibrer l'échelle de conversion d'une gamme de températures en une palette de couleurs pour que toutes les images possèdent la même couleur de fond quelque soit l'environnement thermique des câblages. La comparaison est alors objective. On peut aussi choisir la sensibilité de la représentation graphique : une même gamme de couleurs peut correspondre à des écarts de température plus ou moins grands suivant le réglage choisi. Ainsi, tous types de traitements sont possibles dans la mesure où les images numériques i ssues de la caméra sont exploitées par un ordinateur.

Par conséquent, le procédé et le dispositif conformes à l'invention présentent de plus les avantages suivants :

- la fiabilité : le traitement logiciel assure une meilleure reproductibilité et objectivité qu'un opérateur,
- la traçabilité: base de données à disposition,

10

15

20

25

#### l'adaptabilité : traitement d'images suivant besoin

De plus, tout en réduisant les coûts d'exploitation et d'intervention pour la vérification de la protection électromagnétique de gaine de blindage de harnais électriques, on notera que la mise en œuvre de l'invention est particulièrement elle évite notamment dans le avantageuse car aéronautique, des immobilisations longues et coûteuses des véhicules (avions, hélicoptères,....) et assure une sécurité accrue.

Comme indiqué précédemment, l'exemple de mode de réalisation précisé ci-dessus n'est pas limitatif et a uniquement pour intérêt d'illustrer les larges applications et mises en œuvre possibles du dispositif et du procédé conformes à l'invention.

En raison de ces caractéristiques, ledit dispositif et ledit procédé selon l'invention peuvent s'appliquer à des harnais H conformes notamment aux variantes suivantes :

- un premier type de harnais H comprenant, au sein d'un tube électriquement isolant TB, au moins un conducteur électrique C, ce tube étant pourvu d'un revêtement de protection comportant un écran en matériau photothermique,
- un second type de harnais H comprenant, au sein d'un tube électriquement isolant TB, au moins un conducteur électrique C, ce tube étant pourvu d'un revêtement de protection comportant une tresse textile TT sur laquelle est déposé ledit écran en matériau photothermique,
- un troisième type de harnais H tel que les fibres de la tresse textile TT sont creuses pour contenir à l'intérieur ledit matériau photothermique,

- Un quatrième type de harnais H tel que ledit revêtement de protection comporte une gaine de blindage GB constituée d'une tresse métallique sur laquelle est appliqué ledit écran en matériau photothermique.
- Par ailleurs, chacun des harnais des types précédents peut comprendre plusieurs tubes électriquement isolants (chacun autour d'au moins un conducteur électrique C), ces tubes étant enrobés dans un seul revêtement de protection comportant un écran en matériau photothermique.
- De même, le revêtement de protection en matériau photothermique peut enrober plusieurs harnais contigus

Bien entendu, le matériau photothermique est, avantageusement, du «carbon absorbing».

#### REVENDICATIONS

- 1. Procédé pour localiser un défaut de protection électromagnétique (DF) d'un harnais électrique (H) comprenant au moins une gaine de blindage électromagnétique (GB),
- 5 caractérisé en ce qu'il comprend:

10

- a)une étape d'amplification pour produire des signaux électriques de stimulation dans une gamme de fréquences opérationnelles, à un niveau de puissance prédéterminé,
- b) u ne étape pour appliquer lesdits signaux électriques de stimulation dans ladite gaine de blindage afin de générer un champ électromagnétique dans une zone de détection,
  - c) une étape d'analyse pour effectuer des mesures de températures dans ladite zone de détection.
  - 2. Procédé selon la revendication 1,
- caractérisé en ce que ladite étape d'analyse consiste à réaliser une cartographie thermique (CT) dudit harnais (H).
  - 3. Procédé selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que la fréquence desdits signaux électriques de stimulation est comprise entre 1 GHz et 5 GHz.
- 20 4. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes,
  - caractérisé en ce que lesdits signaux électriques de stimulation sont de type sinusoïdal.
- 5. Procédé selon l'une quelconque des revendications 25 précédentes,

caractérisé en ce que ladite zone de détection est à proximité de ladite gaine de blindage (GB).

- 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que la gamme des températures de ladite cartographie thermique est convertie en une palette de couleurs.
  - 7. Procédé selon la revendication 6,

5

15

20

25

caractérisé en ce qu'une gamme de couleurs prédéterminées définit un critère de refus selon lequel un harnais (H) est affecté d'au moins un défaut de protection électromagnétique.

8. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes,

caractérisé en ce qu'il est mis en œuvre sur un harnais (H) dont la gaine de blindage (GB) est constituée exclusivement par une tresse textile (TT) sur laquelle est déposée au préalable une couche d'un matériau photothermique.

9. Procédé selon l'une des revendications 1 à 7,

caractérisé en ce qu'il est mis en œuvre sur un harnais (H) dont la gaine de blindage (GB) est constituée exclusivement par une tresse textile (TT) avec des fibres creuses contenant un matériau photothermique.

10. Procédé selon l'une des revendications 1 à 7,

caractérisé en ce qu'il est mis en œuvre sur un harnais (H) dont la gaine de blindage (GB) est constituée par le tressage de fils métalliques sur lesquels on applique un matériau photothermique.

11. Procédé selon l'une des revendications 8 à 10,

caractérisé en ce que le matériau photothermique est du carbon absorbing.

12. Procédé selon l'une des revendications 1 à 11,

caractérisé en ce qu'il est mis en œuvre sur une pluralité de 5 harnais contigus.

13. Dispositif pour la mise en œuvre du procédé spécifié sous l'une quelconque des revendications 1 à 12,

caractérisé en ce qu'il comporte :

25

- un premier moyen M1 pour générer des signaux électriques
   de stimulation dans une gamme de fréquences opérationnelles, à un niveau de puissance prédéterminé,
  - un second moyen M2 relié au premier moyen M1 par une liaison 1, pour amener lesdits signaux électriques de stimulation à un niveau de puissance prédéterminé,
- un troisième moyen M3 relié au second moyen M2 par une liaison 2, pour appliquer lesdits signaux électriques de stimulation dans la gaine de blindage (GB) de façon à générer un champ électromagnétique (EM),
- un quatrième moyen M4, pour convertir l'énergie rayonnante 20 émise par le champ électromagnétique (EM) au niveau du défaut en une énergie thermique (ET).
  - un cinquième moyen M5 pour détecter l'énergie thermique (ET) combiné à des unités d'acquisition, de stockage d'images UA, de traitement d'images UT et de restitution d'images UR pour effectuer une analyse thermique, établir une cartographie thermique (CT) et localiser sur ladite cartographie thermique le défaut de protection

électromagnétique (DF) de ladite gaine de blindage (GB) du harnais (H).

- 14. Dispositif selon la revendication 13,
- caractérisé en ce que le quatrième moyen (M4) comprend un 5 composant photothermique.
  - 15. Dispositif selon la revendication 14,

caractérisé en ce que ledit composant photothermique est du type carbon absorbing.

- 16. Dispositif selon la revendication 15,
- caractérisé en ce que ledit composant photothermique, externe audit harnais (H), comporte un film souple sur lequel est déposé un matériau photothermique.
  - 17. Dispositif selon la revendication 16,

caractérisé en ce que le matériau photothermique est du carbon absorbing.

18. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 12 à 17,

caractérisé en ce que le cinquième moyen M5 est une caméra infrarouge.

- 19. Dispositif selon l'une des revendications 12 à 18,
- caractérisé en ce qu'une cartographie thermique est établie pour localiser le défaut (DF) de protection électromagnétique de ladite gaine de blindage électromagnétique (GB).
  - 20. Dispositif selon la revendication 19,

20

caractérisé en ce qu'il comporte des moyens pour établir une cartographie thermique (CT) sous la forme d'une présentation de dégradé de couleurs, chacune d'elles représentant un écart de température prédéterminé.

21. Dispositif selon la revendication 20,

5

10

15

20

caractérisé en ce qu'un critère de refus dudit harnais (H) correspond à une gamme de couleurs prédéterminée.

22. Harnais (H) comportant au sein d'un tube électriquement isolant (TB), au moins un conducteur électrique (C), ledit tube étant pourvu d'un revêtement de protection,

caractérisé en ce que ledit revêtement de protection comporte un écran de matériau photothermique.

23. Harnais (H) selon la revendication 22,

caractérisé en ce que ledit revêtement de protection comporte une tresse textile (TT) sur laquelle est déposée ledit écran.

24. Harnais (H) selon la revendication 22,

caractérisé en ce que ledit revêtement de protection comporte une tresse textile (TT), les fibres de cette tresse textile étant creuses et contenant ledit matériau photothermique.

25. Harnais (H) selon la revendication 22,

caractérisé en ce que ledit revêtement de protection comporte une gaine de blindage (GB) constituée d'une tresse métallique sur laquelle est appliquée ledit écran en matériau photothermique.

26. Harnais (H) selon l'une quelconque des revendications 22 25 à 25, caractérisé en ce que ledit matériau photothermique est du carbon absorbing.

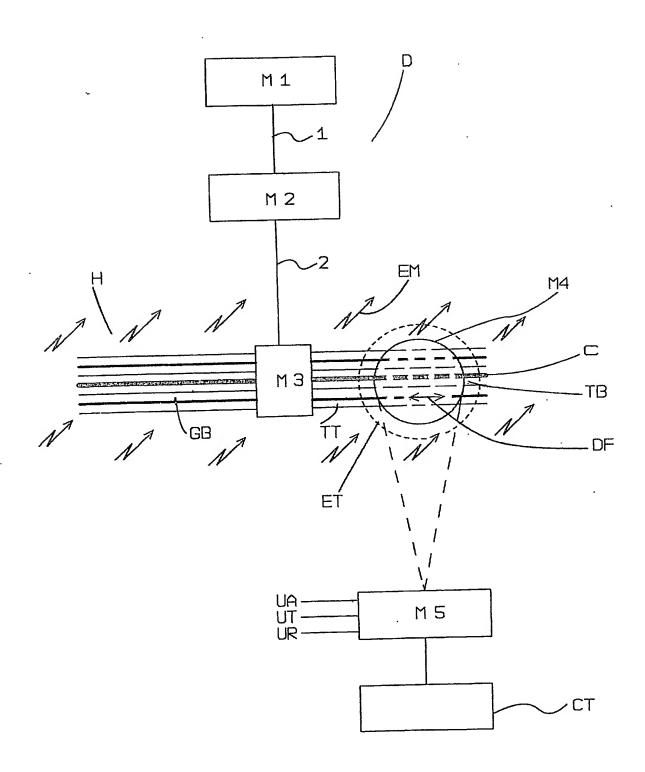


FIGURE UNIQUE



## BREVET D'INVENTION

### CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30 DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../2.. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique Inventeur)

	EP   2003	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire			
Vos Assential (facultatif)	ar Harsensee	1787	08 113 W /260		
	ISTREMENT NATIONAL	83			
Droodd or di	NVENTION (200 caractères o	ou espaces maximum)			
Frocede et ai	spositif pour détecter de dé	fauts de protection électromagnétiques de harnais électriques			
		·			
LE(S) DEMAN	IDEUR(e)				
EUROCOPT			·		
EUROCOPI	ek				
DECIONECTO		<u> </u>			
utilisez un fo	EN TANT QU'INVENTEL	JR(S): (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois i	nventeurs		
Nom	maiare identique et num	onadae page en indiquant le nombre total de pages).	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Prénoms		VALLET			
		Serge			
Adresse	Rue	1358, avenue de Saint Baldou			
	Code postal et ville	84300 CAVAILLON			
Société d'appar	tenance (facultatif)				
Nom		THOLOMIER			
Prénoms		Michel			
Adresse	Rue	278b, Chemin Saint François			
	Code postal et ville	13710 FUVEAU			
Société d'appar	tenance (facultatif)	UAAVUT UAAVUT			
Nom		DERAIN			
Prénoms		Jean-Pierre			
Adresse	Rue	Mas de la Tour, Chemin de la Tour			
	Code postal et ville	13370 MALLEMORT			
Société d'appartenance (facultatif)		The state of the s			
DATE ET SIGNA	TURE(S)				
OU (DES) DEMI OU DU MANDA	ANDEUR(S)	4 1			
Nom et qualité du signataire) Thierry RENAUD-GOUD			1		
CPI 96-1207					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



## BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 2../2.. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

n Paris Cedex 08 shone : 91 53 04 53 0	04 Télécopie : 01 42 93 59 30		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	08 113 W /2608
s AMIMEL W	GRSEUSEE	1787	-	
icultatif)	0310683			
	EMENT NATIONAL			
DE 11100/E	NTION (200 corretères ou est	aces maximun	)	
rocédé et dispos	itif pour détecter de défaut	s de protection	on électromagnétiques de harnais électriques	
locede of dispos	in pour acres	_		
TO PERSONE	:110/6) •			
E(S) DEMANDE				
EUROCOPTER				
			Page 819 1/1 , Still y a plus de tr	ois inventeur
DESIGNE(NT)	N TANT QU'INVENTEUR	(S) : (Indiqu	ez en haut à droite «Page $ m N^{\circ}$ $1/1$ » $ m S'il$ y a plus de tr e page en indiquant le nombre total de pages).	
utilisez un forn	nulaire identique et nume	DUVEAU	o he8	
Nom		Jean	,	
Prénoms	1		1. Demonale	
Adresse	Rue	4, allée de	4, ailée de la Bouscarlo	
Mulesse	Code postal et ville	13470	CARNOUX	
Société d'appart	enance (facultatif)			
Nom				
Prénoms				
1 Tenonta				
Adresse	Rue			
	Code postal et ville.			<del></del>
Société d'appar	tenance (facultatif)			
Nom				
Prénoms				
Adresse	Rue			
	Code postal et ville			
Société d'appartenance (facultatif)				
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S)			$\cap$	
		/	T ~	
OU DU MANDATAIRE				
(Nom et qualité du signataire)			( ) \	
Thierry RENAUD-GOUD CPI 96-1207			+ \	
CP1 90-1207			1 /	
1		1	,	

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

PCT/FR20**04**/00**2262** 

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.